



BALBOA

ATLAS

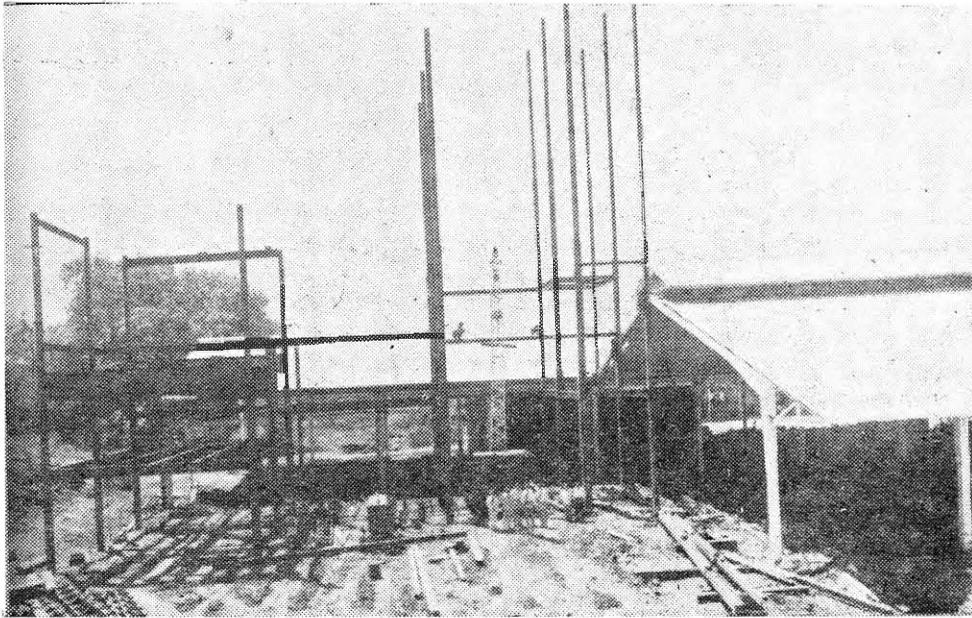
MILWAUKEE

Segunda Epoca

Panamá, Abril 16 de 1955

Nº 516

Los trabajos de la nueva planta de Pasadena



La gráfica anterior presenta un nuevo aspecto de las obras de la nueva Fábrica que la Cervecera Nacional, S. A., está levantando en Pasadena. Se espera que la inauguración de la nueva Planta tendrá lugar en los primeros días del año próximo, constituyendo un verdadero acontecimiento, no sólo para la industria nacional, sino en lo que se refiere a fábricas de cerveza, puesto que la nueva planta ha de contar con el más moderno y costoso equipo.

Interesante Controversia acerca de una Actividad

Debido a las muchas y variadas opiniones a que dió lugar el paseo del Club BAM recientemente celebrado, y con el fin de contribuir en la medida de lo posible a aportar sugerencias que puedan ayudar a resolver los problemas que, en sus actividades sociales, confronta algunas veces la citada asociación, hemos decidido presentar por separado algunos puntos de vista que nos fueron presentados, ya por medio de cartas y colaboraciones escritas, ya de palabra, solicitando de este semanario que

se hiciera eco de los mismos. Creemos haber recogido con toda imparcialidad y en forma completa las distintas opiniones expresadas, no obstante lo cual, brindamos, como siempre, nuestras columnas, para cualquier aclaración complementaria que se desee formular por quien se encuentre interesado en contribuir a la buena marcha del Club.

En el primer grupo de opiniones podemos presentar las de algunos compañeros que han asistido al último paseo y que, quejosos de su resultado, consideran

necesario introducir en la organización del Club reformas sustanciales. Estiman ellos, por lo pronto, que en el último paseo la orquesta seleccionada lo fue indebidamente, puesto que sus componentes no supieron cumplir con su deber ni mantener la debida corrección. La falta de los amplificadores habituales contribuyó a deslucir el baile y, por otra parte, el menú distribuido por los organizadores de la fiesta dió lugar a críticas fundadas. En los paseos — dicen también

(Pasa a la Pág. 3)



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



COMENTARIOS.....

Por A. G. M.

Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.

Aparece los sábados

DIRECTOR: RENATO OZORES Q.

Se reparte gratis

JEFE DE REDACCION: RAMON M. VALDES A.

Impreso por "The Star & Herald Co." — Panamá.

Cortesía con el Público

(De colaboración)

En un editorial que publicó hace poco este semanario se habla de la necesidad de ser amables y corteses con nuestros compañeros de trabajo para fortalecer el compañerismo y hacer más fácil y agradable la labor de cada uno. Esto es indudablemente cierto y además que la educación y los buenos modales dicen mucho en favor de la cultura de la gente. Pero la obligación, o el deber de ser cortés y amable, es preciso tenerla en cuenta, sobre todo, cuando se trata con el público, considerando en este caso público, no sólo a los clientes de la Empresa, sino a todas las personas que por cualquier causa o motivo visitan nuestra Fábrica o nuestras dependencias.

Hemos visto muchas veces que la Oficina de Turismo de un país próximo al nuestro publica anuncios en la prensa en la que aparecen distintas personas, como taxistas, comerciantes, vendedores ambulantes y aún particulares en la calle, conversando o tratando con turistas extranjeros. Y como lectura de dichos anuncios figura una leyenda que dice: "usted representa a nuestro país". En efecto, es verdad, pues de las relaciones que el viajero haya sostenido con las personas tratadas, dependerá mucho la impresión que lleve del país visitado. Algo parecido se nos ocurre que se puede decir con relación a nuestra Empresa, ya que cualquier compañero que tenga que tratar algún asunto con una persona del público, también representa a la Empresa en cierto modo. Y si es amable, educado y cortés al ofrecer el informe que se le solicite, o al tratar cualquier cuestión con esas gentes, éstas quedarán con la impresión más favorable en cuanto se refiere al personal de nuestra Empresa. De la misma manera pueden llegarse a formar un concepto desfavorable de todos, si algún compañero es brusco o descortés en su trato con el público.

Creemos, por ello, que si bien la amabilidad y la cortesía es siempre necesaria, sobre todo en el trato con los compañeros de trabajo, se hace indispensable en nuestras relaciones con el público, ya se trate de clientes o de personas que, por alguna circunstancia se ponen en contacto con algún obrero o empleado de la Empresa. El solo hecho de formar parte de su personal, debe ser razón bastante para hacernos educados y atentos cuando tengamos que ponernos en relación con el público.

No crean que esto de andar escribiendo no tiene sus problemas, pues ahora resulta que hay varios compañeros que vienen donde mí para que yo escriba aquí las cosas que ellos me cuentan y a veces no los puedo complacer a todos, y eso que los estimo mucho, pero es que deben saber que ya me cortaron mis escritos muchas veces porque diz que no caben y entonces tengo que medir esto, pero resulta que uno de ellos me estaba diciendo, quiero decir uno de los compañeros de aquí, que hay un señor que también trabaja con nosotros, que aunque es mucho más joven que yo, resulta que ahora da clases de polka, de lancero y de cuadrilla en un club o algo así que dicen que hay por cerca de Santo Domingo, y yo lo que quisiera es que me tuvieran en cuenta para una plaza cuando haya una vacante, pues aunque como dije muchas veces estoy bastante viejo y el reuma me tiene muy trajinado, sobre todo desde que estuve de vacaciones sin hacer nada más que ayudar a poner las cercas de alambre, a tumbar monte, a colocar las hojas de zinc nuevas en el techo del rancho, embarrar una casa y cosas así, que viene a ser como nada según decía mi mujer, pues como digo, yo a pesar de mis años y del reuma, pues todavía echo pie bien en esto de los bailes del tiempo de antes, que me parece a mí que eran más bonitos y los podían bailar lo mismo los jóvenes que los viejos, pues lo que es ahora, yo con el reuma ni puedo bailar esas cosas de ahora como el mambo, el cha-cha-chá y todo eso, que mis sobrinos ponen en la radio, pero como digo, eso de la polka, y del lancero y de la cuadrilla, pues

"CANADA DRY"

era bien diferente y yo en eso sí, que me siento con ánimos para bailar y hasta para enseñar como se hace, y yo quisiera que el Club BAM organizara un paseo con una orquesta que tocara esas cosas, que desde luego son más finas y entonces, si además nos vestíamos todos con leva y corbata, ya verían finura y no habría esas cosas en los paseos que dan tanto que hablar y que criticar, pues a mi me parece que el mambo y todas esas cosas es lo que trae éso, y así, si fuéramos a bailar lancero con saco y todo eso, aunque pasáramos calor, la cosa quedaría mejor, y ya que el señor ese va a dar clases allá en Santo Domingo, yo creo que podría darlas aquí también y habría mucha gente, pues hasta los que saben, muchos dirán que no para que no les supieran la edad, y ya digo que debían de hacerlo.

Interesante Controversia...

(Viene de la 1a. Pág.)

— se advierte con mucha frecuencia la presencia de individuos que no son socios y que no tienen por qué ser invitados a una actividad social que es posible organizar únicamente con las cuotas de los miembros, siendo criticable, por lo tanto, que tales personas disfruten de los mismos privilegios que quienes abonan puntualmente su contribución. Además, que tales individuos, por su total desvinculación del Club, y por no importarles nada su prestigio, se comportan incorrectamente y dan lugar muchas veces a incidentes que es deber de todos evitar. Desde luego — añaden nuestros informantes — ésto del comportamiento inconveniente se puede apreciar también en algunos socios, motivo por el cual hay muchos compañeros que se abstienen de acudir a los paseos. Las fiestas del Club — siguen diciendo — llegaron a tener un gran prestigio en épocas pasadas, en que no

sólo acudían siempre casi todos los socios, sino que muchos de ellos asistían incluso acompañados de sus esposas y de otras damas de su familia, en la seguridad de hallar un ambiente de alegría y de buen humor, pero de respeto para todos, asegurado también con la presencia habitual de varios Jefes de la Empresa y hasta de algunos señores Directores. En la actualidad — se dice — ésto no sucede. Muchos socios antiguos del Club, si bien abonan sus cuotas para seguir contribuyendo al sostenimiento de la sociedad, no asisten a los paseos; la concurrencia de damas se va haciendo más escasa cada vez, y los Jefes de la Empresa también se abstienen de asistir. Para volver por los antiguos fueros del Club y restaurar su prestigio, es preciso que la Junta Directiva se decida a emprender una seria reorganización, incluso dando de baja a aquellos socios cuyo comportamiento en los paseos no sea correcto y adecuado. De lo contrario, podría llegar a tomar cuerpo la idea, ya esbozada por algunos socios, de constituir otro Club independiente, con el fin de poder organizar fiestas, paseos y otras actividades sociales en un ambiente que asegurara de antemano la ausencia de incidentes y de episodios desagradables. Nuestros comunicantes dijeron también que desconocían el motivo por el cual la Junta Directiva había suspendido la práctica de publicar regularmente el estado financiero de la sociedad, a fin de que los socios pudieran saber la situación económica del Club, el costo de las fiestas y el monto de otros gastos, cosa que anteriormente se hacía en las páginas de este semanario.

Frente a las opiniones recogidas en el grupo anterior, podemos señalar otras que difieren en lo sustancial, aun cuando tengan puntos de coincidencia, como es el de estimar que, en efecto, el

último paseo del Club, dejó mucho que desear.

No es culpa de la Directiva, en modo alguno, ni de nadie en particular, que algunos paseos del Club hayan resultado poco satisfactorios, sino más bien de todos los socios, en conjunto. La Junta Directiva actual es seguramente la más dinámica y entusiasta que haya tenido el Club en toda su historia. Tal cosa se demuestra de muy diversos modos, entre ellos con la compra de un magnífico terreno en Pedregal y el acondicionamiento de la Casa Club, que pudo realizarse, cumpliendo así una vieja aspiración de muchos socios, gracias, sobre todo, al entusiasmo y al dinamismo del Presidente Unánime. Con sólo un módico aumento de la cuota social por unos pocos meses, se logró el financiamiento de la obra, y en la actualidad el Club cuenta con un terreno propio, cuyo valor ha de aumentar considerablemente con el tiempo. Lo de las deficiencias de la orquesta contratada, no debe exagerarse, puesto que es fácil de corregir en el futuro y, además, en otras ocasiones sucedieron cosas semejantes, que también fueron subsanadas; y en cuanto a lo de la comida, se trató sencillamente de un experimento que los organizadores del paseo pusieron en práctica por vía de ensayo para conocer sus resultados, pero sin que se trate en modo alguno de un sistema que se pretenda implantar definitivamente para lo sucesivo.

Por lo que se refiere al comportamiento de algunos socios, la culpa, en realidad — afirman nuestros comunicantes — es de todos en general y de ninguno en particular. El resultado de una fiesta cualquiera no puede depender de la voluntad de los organizadores, o de la Junta Directiva, en el caso del Club, porque la fiesta la hacen todos los que van. Y si los socios anti-

(Pasa a la Pág. 4)

INTERESANTE . . .

(Viene de la Pág. 3)

guós; la gente más seria y responsable se abstiene de ir a los paseos, es lógico que en éstos predomine ahora un ambiente distinto del que antes prevalecía. Debe hacerse un ensayo y organizár un paseo en honor de los socios antiguos, invitando a éstos especialmente para que concurren como antes, e invitar también a los Jefes de la Empresa y a los señores de la Directiva, en la seguridad de que la fiesta que así se organice resultará un éxito completo. En cuanto a lo de la eliminación de aquellos socios que en los últimos paseos han tenido un comportamiento un tanto censurable, nuestros comunicantes se han mostrado en completo desacuerdo. El Club es de todos — nos han dicho; — con el esfuerzo y la contribución de todos se ha venido sosteniendo, y con el esfuerzo y la contribución de todos se ha logrado adquirir el terreno y construir la Casa-club. Ahora no sería correcto expulsar a socio alguno, a menos que por su conducta censurable se hiciera acreedor a una sanción de esta naturaleza. En todo caso, la Junta Directiva debe llamar la atención a esos socios, advirtiéndoles la necesidad de mantener en los paseos y en las fiestas un comportamiento adecuado.

También ha sido criticado por nuestros informantes de este grupo el proyecto de constituir un nuevo Club social. Tal cosa — dijeron — sería altamente perjudicial para el compañerismo que siempre hubo en nuestra Empresa, al crear grupos y divisiones que darían lugar a críticas desfavorables. El Club actual es el medio adecuado para cumplir los fines para que fue creado, y podrá llegar a realizar su cometido en forma debida si el entusiasmo y la buena voluntad de los compañeros de la Directiva llega a contar con la necesaria cooperación de todos los socios.

Con los anteriores comentarios, cerramos el resumen de las opiniones leídas y escuchadas a propósito del último paseo del Club y de los problemas que confronta nuestra asociación. Pero, como decimos al comienzo,

nuestras páginas están abiertas para cualquier comentario adicional de carácter constructivo que desee formularse y, sobre todo para recoger lo que la Junta Directiva, o su Presidente, tengan que decir sobre este asunto que estimamos de indudable interés para la futura marcha de la sociedad.

Cumpleaños:

El pasado miércoles celebró sus quince años la distinguida señorita Bélgica Edith Saucedo, aventajada alumna del Liceo de Señoritas. La Sta. Saucedo es hija de nuestro muy querido compañero de labores don Arturo Saucedo, tan ampliamente apreciado entre nosotros, y de su señora esposa doña América de Saucedo. Al felicitar a la gentil quinceañera, hacemos extensivas nuestras felicitaciones a sus padres.

Con los Socios de la Cooperativa

Informamos a todos los socios de la Cooperativa Nacional de Ahorros, S. A., que la sociedad ha entrado en arreglos con los siguientes almacenes, donde se recibirán nuestras órdenes de compra:

SASTRERIA HOLLYWOOD:—Ave. Central, No. 146.

NOVEDADES ALBERTO:—Ave. Central, No. 205.

NOVEDADES TIVOLI:—Ave. Central, No. 132.

En todos estos almacenes tendrán oportunidad de surtirse de ropa de toda clase para damas, caballeros y niños. También hay uniformes para todas las escuelas de la capital y artículos para el hogar.

Tome Siempre Cerveza

BALBOA Bien Fría



y Compre los Productos Canada Dry